

Συγκριτικός πίναξ των μέσων τιμών των κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως κατά την τρίτην τριμηρίαν 1915 καὶ 1916, κατὰ μῆνας
Tableau comparatif des prix moyens des principaux art. alimentaires ect. pendant le 3^{me} trim. des ann. 1915 et 1916, par mois

Αριθμὸς क्रम.	ΕΙΔΗ	Ιούλιος Juillet		Αύγουστος Août		Σεπτέμβριος Septembre		ARTICLES	Numéro d'ordre
		1915	1916	1915	1916	1915	1916		
		Δρ. Α. Fr. C.	Δρ. Α. Fr. C.	Δρ. Α. Fr. C.	Δρ. Α. Fr. C.	Δρ. Α. Fr. C.	Δρ. Α. Fr. C.		
1	I. Σιτηρά ..	50.30	56.68	49.74	56.76	50.18	59.67	le cent. metr. Froment..	1
2		36.14	69.76	39.71	58.71	49.90	63.38	" " Seigle	2
3		29.46	44. —	29.62	45.59	30.58	48.78	" " Orge Indigènes	3
4		35.52	52.43	30.60	52.33	31.57	51.36	" " Maïs	4
5		26.89	40.14	26.24	42.59	27.23	45.66	" " Avoine ...	5
6		49.89	54.06	48.78	53.99	48.15	53.91	" " Froment..	6
7		38.58	—	—	—	—	—	" " Seigle	7
8		28.41	46.95	27.38	44.17	28.17	45.61	" " Orge Etrangers	8
9		29.57	47.60	26.73	45.89	29.13	47.42	" " Maïs	9
10		31.64	43.38	27.96	42.97	33.20	42.97	" " Avoine ...	10
11	II. * Αλευρά	65.20	71.70	66.41	71.73	65.99	71.25	le quant. metr. Gruau 1 ^{re}	11
12		63.05	70.38	63.27	70.66	63.28	69.95	" " 1 ^{re} (1A)	12
13		59.88	69.71	60.29	69.95	58.96	68.50	" " 2 ^{ne} (3A)	13
14		57.13	64.05	58.42	64.75	56.52	62.22	" " 3 ^{re} (2A)	14
15		53.72	56.72	52.20	56.07	51.83	56.51	" " (1A)	15
16		44.64	55.79	43.68	55.88	43.53	55.95	" " B	16
17	III. * Αρτος ἐκ σίτου	—56	—62	—57	—63	—55	—63	le kilogr. A' qualité	17
18		—52	—57	—52	—58	—50	—59	" B'	18
19		—46	—53	—46	—53	—44	—53	" C'	19
20	IV. * Οσπρία	—75	—126	—79	—125	—85	—135	le kilogr. Haricots.....	20
21		—61	—73	—63	—73	—64	—77	" Fèves	21
22		—64	—86	—67	—86	—71	—92	" Pois-chiches	22
23	V. Γεώμηλα καὶ λαχανικά...	—25	—41	—26	—42	—30	—47	le kilogr. Pommes de terre	23
24		—14	—32	—17	—29	—19	—29	" Tomates.....	24
25		—17	—25	—18	—27	—21	—30	" Oignons	25
26		—22	—34	—23	—31	—30	—42	" Citrouilles	26
27		—21	—33	—23	—	—	—	" Fèves	27
28	VI. Κρέας ..	—40	—72	—40	—58	—51	—65	le douzaine Aubergines	28
29		1.43	1.87	1.43	1.87	1.45	1.93	le kilogr. de boeuf....	29
30		1.74	2.25	1.80	2.34	1.81	2.30	" de veau.....	30
31		1.40	1.69	1.47	1.68	1.44	1.75	" de mouton... Vente en gros	31
32		1.62	2.13	1.67	2.23	1.78	2.28	" d'agneau ...	32
33		1.32	1.63	1.41	1.78	1.51	2.32	" de porc	33
34		1.24	1.41	1.28	1.52	1.33	1.57	" de chèvre ...	34
35		1.53	1.93	1.51	1.94	1.53	2.01	" de boeuf....	35
36		1.83	2.34	1.87	2.43	1.87	2.44	" de veau.....	36
37		1.47	1.75	1.55	1.73	1.53	1.82	" de mouton... Vente en detail	37
38		1.72	2.21	1.77	2.29	1.84	2.37	" d'agneau ...	38
39		1.42	1.83	1.54	1.97	1.61	2.40	" de porc	39
40		1.35	1.58	1.38	1.64	1.39	1.64	" de chèvre ...	40
41	VII. Πτηνά κατοικίδια (ἐκαστον)	2.51	3.82	2.63	3.69	2.74	3.99	le pouce. Poules.....	41
42		1.63	2.44	1.81	2.42	1.86	2.60	" Poulets.....	42
43		2.42	2.66	2.53	3.79	3.96		" Canards.....	43
44		3.83	5.53	4.24	5.82	4.81	5.80	" Gies.....	44
45		6.07	8.54	6.08	7.17	7.65	7.60	" Dindous.....	45
46	VIII. Ίχθυς	2.71	3.53	2.81	3.49	2.94	3.61	le kilogr. qualité supérieure	46
47		1.45	1.95	1.56	1.89	1.64	1.99	" " inférieure.....	47
48		1.37	1.59	1.35	1.59	1.43	1.69	" Morue (salée)	48

Μέσαι τιμαὶ κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον.

I. Σιτηρά — Céréales

Ἑγχώριος — Indigènes					Ξενικά — Étrangers					Συνολικά 1ον Gruau 1 ^{re}											
Σιτάρι Froment	Σιτάρι Seigle	Κριθάρι Orge	Μαζαρέντος Maïs	Βρώμη Avoine	Σιτάρι Froment	Σιτάρι Seigle	Κριθάρι Orge	Μαζαρέντος Maïs	Βρώμη Avoine												
Ὁ μετρικὸς στατήρ (100 χιλιόγραμμα) — Le quintal métrique (100 Kilogrammes)																					
1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		11	
δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.
58 59	—	—	—	50 78	—	50 78	—	—	—	47 68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54 69	—	—	—	39 06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54 69	—	—	—	42 97	—	54 69	—	39 06	—	51 56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	73 44	—
—	—	—	—	35 16	—	46 88	—	23 44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78 13	—	62 50	—	70 31	—	78 13	—	46 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58 59	—	60 55	—	45 31	—	46 88	—	42 97	—	48 44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58 59	—	54 69	—	46 88	—	—	—	39 06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54 22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58 59	—	—	—	54 69	—	06 —	—	54 69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58 59	—	—	—	—	—	54 69	—	50 78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58 59	—	—	—	46 88	—	—	—	42 97	—	50 78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46 88	—	42 97	—	31 25	—	39 06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70 31	—	—	—	46 88	—	42 97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54 69	—	—	—	39 06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	35 16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46 88	—	—	—	39 06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54 69	—	—	—	35 16	—	39 06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78 13	—
53 13	—	—	—	32 81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	46 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46 88	—	—	—	35 16	—	35 16	—	32 81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	62 50	—	—	—	58 59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54 69	—	54 69	—	42 97	—	35 16	—	35 16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62 50	—	—	—	46 88	—	—	—	44 53	—	53 91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56 88	—	62 78	—	44 00	—	52 43	—	40 14	—	54 06	—	—	—	48 95	—	47 60	—	43 38	—	71 70	—

Μέσαι τιμαὶ κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον.

[illegible]

Μέχρι τιμὰ κατὰ τὸν γῆνα ἰούμεν.

V. Λαχανικά Légumes				VI. Κρέας -- Viande																	
Κυάμους (κουμάχ γκουρά) Fèves		Μελιτζάνες Aubergines		Χονδρική πώλησις -- Vente en gros										Λιανική πώλησις --							
Τὸ χιλόγρ. Le kgr.		Η δισιδεκάς la dizaine		Τὸ χιλιόγραμμα -- Le Kilogramme																	
27		28		29		30		31		32		33		34		35		36		37	
δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.
—	—	—	70	—	—	—	234	—	188	—	—	—	—	—	—	—	234	—	250	—	203
—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	156	—	172	—	156
—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141	—	156	—	141
—	—	—	60	—	—	156	—	188	—	141	—	219	—	—	156	—	172	—	203	—	156
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	30	—	—	—	—	—	102	—	78	—	—	—	102	—	—	—	—	—	109
—	—	—	30	—	—	156	—	—	141	—	195	—	—	—	141	—	172	—	195	—	156
—	—	—	60	—	—	203	—	250	—	—	—	234	—	—	172	—	227	—	281	—	—
—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	172	—	—	—	156
—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	234	—	266	—	188
—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	234	—	—	—	156
—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	156	—	156	—	156
—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141	—	156	—	—
—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	188	—	203	—	203
—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141	—	156	—	141
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94	—	109	—	109
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	125	—	141	—	125
—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	156	—	172	—	125
—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	108	—	219	—	156
—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	172	—	195	—	156
—	—	—	90	—	—	—	141	—	141	—	133	—	—	—	—	—	141	—	156	—	156
—	—	—	60	—	—	102	—	188	—	156	—	172	—	—	156	—	188	—	203	—	172
—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	172	—	141
—	—	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	203	—	—	—	—
—	—	—	35	—	—	103	—	148	—	—	—	156	—	—	133	—	141	—	156	—	—
—	—	—	50	—	—	—	—	—	125	—	109	—	—	—	109	—	—	—	—	—	141
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	60	—	—	—	—	—	188	—	—	—	—	—	—	—	172	—	203	—	172
—	—	—	50	—	—	—	—	—	156	—	141	—	172	—	—	—	156	—	172	—	156
—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	219	—	234	—	172
—	33	—	72	—	37	—	225	—	160	—	213	—	163	—	141	—	193	—	234	—	172

Μέσαι τιμαὶ κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον.

IX. Ἐλαιον Huile (d'olives)				X. Ποτὰ — Boissons				XI. Ἄλλα εἶδη τροφῆς — Autres produits ali.													
Χονδρική πώλησις Vente en gros		Λεπτὴ πώλησις Vente en détail		Οἶνος ἐκτριπτός Vin (resiné)		Οἶνος ἀκτριπτός Vin non résiné(sec)		Ζῆθος Bière		ᾠὰ Oeufs		Γάλα Lait		Τυρὸς — Fromage				Ἐλαια Olives de table			
Τὸ χιλιόγραμμα — Le kilogramme										Τὸ ζεύγ. la paire		Τὸ χιλιόγραμμα — Le kilogram									
53		54		55		56		57		58		59		60		61		62		63	
δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.
156		172		—	63	—	78	109		—	35	—	70	250	—	313	—	297	—	94	
148		172		—	63	—	—	—		—	25	—	78	219	—	—	—	250	—	78	
—		176		—	86	—	94	—		—	20	—	47	211	—	—	—	—	—	86	
—		156		—	47	—	—	—		—	30	—	78	219	—	359	—	281	—	94	
127		141		—	47	—	—	—		—	30	—	78	203	—	313	—	281	—	78	
156		172		—	94	—	94	—		—	30	—	47	172	—	297	—	219	—	78	
—		172		—	63	—	63	—		—	20	—	63	219	—	375	—	375	—	94	
143		148		—	55	—	—	—		—	20	—	55	188	—	—	—	313	—	70	
152		172		—	47	—	—	—		—	20	—	63	188	—	—	—	250	—	125	
156		172		—	63	—	78	—		—	30	—	47	250	—	328	—	313	—	102	
129		141		—	63	—	—	94		—	25	—	63	250	—	257	—	313	—	94	
117		129		—	—	—	78	—		—	30	—	63	141	—	—	—	281	—	102	
117		125		—	47	—	47	—		—	15	—	63	188	—	—	—	—	—	94	
148		156		—	63	—	63	—		—	22	—	75	172	—	—	—	250	—	63	
—		172		—	47	—	—	—		—	15	—	47	188	—	313	—	313	—	63	
—		—		—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—		—		—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
141		172		—	63	—	109	—	94	—	35	—	70	188	—	266	—	250	—	94	
133		156		—	63	—	—	—	—	—	20	—	39	141	—	266	—	—	—	141	
—		109		—	78	—	63	—	—	—	20	—	47	—	—	—	—	281	—	47	
164		188		—	—	—	86	—	—	—	40	—	47	234	—	391	—	313	—	117	
—		188		—	—	—	70	—	—	—	30	—	55	156	—	195	—	—	—	125	
133		141		—	63	—	—	94	—	—	25	—	63	250	—	328	—	281	—	109	
—		156		—	63	—	—	—	—	—	20	—	63	188	—	—	—	313	—	125	
—		188		—	78	—	—	—	—	—	20	—	39	219	—	—	—	—	—	109	
—		—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—		172		—	78	—	94	—	—	—	20	—	47	188	—	—	—	—	—	94	
160		172		—	63	—	78	133	—	—	30	—	63	305	—	359	—	313	—	109	
109		125		—	78	—	94	—	—	—	25	—	78	180	—	—	—	203	—	78	
—		—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
152		168		—	47	—	66	148	—	—	50	—	94	203	—	328	—	250	—	125	
—		141		—	55	—	—	—	—	—	25	—	63	203	—	—	—	250	—	78	
111		117		—	—	—	78	—	—	—	25	—	55	156	—	313	—	313	—	117	
145		172		—	63	—	63	—	—	—	20	—	55	172	—	—	—	—	—	78	
133		156		—	78	—	109	195	—	—	17	—	63	172	—	219	—	195	—	78	
—		—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—		—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
135		148		—	47	—	—	—	—	—	25	—	47	219	—	—	—	—	—	—	
—		141		—	47	—	—	94	—	—	25	—	94	250	—	297	—	281	—	94	

Μέσαι τιμὰὶ κατὰ τὸν μῆνα Ἰουλίου.

IX Ἑλαιοὺν Huile (d'olives)				X Ποτὰ — Boissons				XI Ἄλλα εἶδη τροφῆς — Autres produits ali															
Χονδρικὴ πώλησις Vente en gros		Λιανικὴ πώλησις Vente en détail		Οἶνος ἐκτινέσις Vin (résiné)		Οἶνος ἀρτινέσις Vin non résiné(sec)		Ζῖθος Bière		᾽Οἶα Oeufs		Γάλα Lait		Λευκός blanc		Τυρόδες — Fromage κασσινοῦ kaskavali fer- menté à pâte résistante		κεφαλοτύρι kefalytirfer- menté à pâte résistante		Ἑλαιοὺν Olives de table			
Τὸ χιλιόγραμμον — Le kilogramme										Τὸ ξεύγ. la paire		Τὸ χιλιόγραμμον — Le kilogra											
53		54		55		56		57		58		59		60		61		62		63			
δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.		
1 09		1 25		—		—	63	—	—	—	25	—	78	—	2 50	—	3 13	—	2 66	—	—	86	
—		1 41		—	63	—	—	—	—	—	25	—	63	—	—	—	3 13	—	3 13	—	—	94	
1 48		1 56		—	47	—	—	—	—	—	18	—	47	—	1 88	—	3 13	—	3 13	—	—	1 09	
1 25		1 41		—	63	—	—	1 09	—	—	25	—	94	—	2 19	—	2 50	—	2 50	—	—	50	
—		—		—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1 17		1 25		—	—	—	—	—	—	—	25	—	47	—	1 56	—	—	—	1 95	—	—	55	
1 37		1 56		—	63	—	63	1 56	—	—	30	—	78	—	2 19	—	2 97	—	2 97	—	—	94	
1 41		1 56		—	63	—	63	1 09	—	—	45	—	63	—	2 15	—	3 17	—	2 62	—	—	74	
—		2 03		—	—	—	78	—	—	—	20	—	31	—	2 19	—	3 52	—	—	—	—	78	
1 41		1 56		—	47	—	—	1 09	—	—	30	—	78	—	2 50	—	3 44	—	3 13	—	—	94	
1 25		1 41		—	94	—	94	—	—	—	25	—	78	—	2 19	—	3 13	—	3 13	—	—	63	
—		—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1 41		1 56		—	63	—	63	1 25	—	—	30	—	63	—	1 88	—	—	—	2 50	—	—	78	
—		1 41		—	63	—	—	—	—	—	20	—	63	—	1 88	—	—	—	2 50	—	—	1 25	
1 41		1 56		—	47	—	—	—	94	—	20	—	78	—	2 03	—	2 81	—	2 81	—	—	94	
86		98		—	63	—	63	1 46	—	—	20	—	31	—	—	—	—	—	2 27	—	—	78	
—		—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—		1 88		—	—	—	78	—	—	—	25	—	39	—	1 56	—	—	—	—	—	—	1 09	
—		—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—		—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1 14		1 41		—	63	—	63	—	—	—	20	—	23	—	1 56	—	—	—	—	—	—	—	
—		1 41		—	63	—	—	—	94	—	20	—	63	—	2 11	—	3 75	—	2 50	—	—	94	
1 41		1 56		—	63	—	—	—	—	—	30	—	94	—	2 50	—	3 13	—	3 13	—	—	94	
—		1 56		—	47	—	39	—	—	—	25	—	47	—	2 19	—	3 13	—	2 81	—	—	78	
—		1 88		—	94	—	78	—	—	—	25	—	63	—	2 19	—	2 97	—	2 66	—	—	94	
1 48		1 56		—	47	—	—	1 09	—	—	22	—	63	—	2 19	—	2 81	—	2 81	—	—	94	
1 56		1 72		—	63	—	63	—	—	—	25	—	55	—	2 19	—	—	—	—	—	—	78	
—		1 56		—	63	—	—	1 09	—	—	30	—	—	—	2 50	—	—	—	3 13	—	—	1 09	
1 56		1 61		—	78	—	—	—	—	—	25	—	47	—	1 88	—	2 97	—	2 89	—	—	78	
1 64		1 80		—	—	—	78	—	—	—	20	—	47	—	1 88	—	—	—	—	—	—	50	
—		—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1 41		1 48		—	47	—	47	—	94	—	30	—	78	—	2 19	—	3 13	—	2 81	—	—	94	
—		94		—	55	—	63	—	—	—	30	—	63	—	3 44	—	3 52	—	2 81	—	—	1 92	
—		1 41		—	70	—	70	—	2 19	—	30	—	47	—	2 19	—	3 28	—	—	—	—	78	
—		—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1 43		1 58		—	62	—	74	—	1 33	—	33	—	72	—	2 22	—	3 05	—	2 74	—	—	97	

I. Σιτηρά — Céréales

Ἑγχώρια — Indigènes					Ξενικά — Étrangers										Σημεῖον τοῦ Gruau 1°
Σίτος Froment	Σιτάρις Seigle	Κριθή Orge	Ἀραβιδόσιτος Maïs	Βρώμη Avoine	Σίτος Froment	Σιτάρις Seigle	Κριθή Orge	Ἀραβιδόσιτος Maïs	Βρώμη Avoine	Σίτος Froment	Σιτάρις Seigle	Κριθή Orge	Ἀραβιδόσιτος Maïs	Βρώμη Avoine	
Ὁ μετρικὸς στατῆρ (100 χιλιόγραμμα) -- Le quintal métrique (100 Kilogrammes)															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11					
δρ. λεπ. cen.	δρ. λεπ. cen.	δρ. λεπ. cen.	δρ. λεπ. cen.	δρ. λεπ. cen.	δρ. λεπ. cen.	δρ. λεπ. cen.	δρ. λεπ. cen.	δρ. λεπ. cen.	δρ. λεπ. cen.	δρ. λεπ. cen.	δρ. λεπ. cen.	δρ. λεπ. cen.	δρ. λεπ. cen.	δρ. λεπ. cen.	δρ. λεπ. cen.
46 88	62 50	46 88	51 69	—	54 69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	52 34	—	54 69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54 69	40 63	32 81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50 78	—	39 06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54 69	—	42 97	—	39 06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62 50	—	50 78	50 78	46 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62 50	—	50 78	51 69	46 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62 50	—	42 97	58 59	39 06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66 41	58 59	42 97	42 97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70 31
—	—	42 19	—	42 97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62 50	—	54 69	54 69	39 06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54 69	—	46 88	42 97	35 16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50 78	39 06	37 50	—	39 06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70 31	—	39 06	46 88	46 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85 94
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78 13	—	58 59	69 53	54 69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74 22	70 31	65 63	70 31	42 97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62 50	—	42 97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66 41	—	54 69	54 69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46 88	—	31 25	42 97	31 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78 13
58 59	50 78	39 06	46 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	70 31	52 34	54 69	35 16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62 50	—	46 88	54 69	54 69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
59 38	—	42 19	—	39 06	—	—	43 75	45 31	—	—	—	—	—	—	70 31
56 25	42 97	39 06	—	35 16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46 88	—	35 16	—	31 25	58 59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
97 66	70 31	62 50	70 31	64 06	—	—	—	62 34	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46 88	—	31 25	46 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46 88	—	46 88	—	39 06	57 81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46 88	42 97	42 97	46 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54 69	—	35 16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

V. Λαχανικά Légumes				VI. Κρέας — Viande																						
Κόκκοι (ποικύ λιοτά)		Μελαντζάνες Aubergines		Χονδρική πώλησις — Vente en gros								Λιχνική πώλησις —														
Τό χ γρ. Le kgr.		Η δωδεκάς la d'aine		Τό χιλιόγραμμον — Le kilogramme																						
27		28		29		30		31		32		33		34		35		36		37						
δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.					
—	—	—	90	2	03	—	—	2	97	1	72	2	81	—	—	1	56	2	19	3	13	1	88			
—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	25	1	88	1	41				
—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	17	1	72	1	25				
—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	19	2	81	2	50				
—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	56	1	88	1	88				
—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	41			
—	—	—	—	1	25	—	—	1	56	1	25	1	53	1	17	1	33	1	41	1	72	1	41			
—	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	09	—	—	—	—				
—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	56			
—	—	—	60	1	56	—	—	1	72	1	09	—	—	1	41	1	41	1	72	1	88	1	25			
—	—	—	20	1	56	—	—	1	72	1	72	1	88	1	72	1	56	1	88	2	03	2	03			
—	—	—	50	—	1	88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	95	—	—	—	1	72			
—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	41			
—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	25		
—	—	—	—	1	02	—	—	1	17	—	—	1	33	—	—	1	17	1	09	—	—	—	—			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
—	—	—	60	—	1	56	—	—	1	88	—	—	1	88	—	—	1	41	1	88	2	19	1	72		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	41	1	56	—	—	1	41		
—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	19	2	34	1	56	—	—		
—	—	—	60	—	1	41	—	—	1	25	1	56	—	—	—	—	1	09	1	56	1	72	1	41		
—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	25		
—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	25	—	—	—	—	1	41		
—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	41	—	—	—	—	1	25		
—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	09	—	—	—	—	—	1	56	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	41	
—	—	—	20	—	1	95	—	—	2	70	—	—	—	—	—	2	50	1	41	2	03	2	81	1	56	
—	—	—	50	—	1	56	—	—	1	56	—	—	1	80	—	—	1	56	1	41	1	72	1	72	1	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	40	—	2	23	—	—	2	73	—	—	1	95	—	—	—	—	2	34	—	—	2	81	2	03
—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	41
—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	72	—	—	1	88	1	64
—	—	—	40	—	1	09	—	—	1	56	—	—	1	25	—	—	1	56	—	—	—	—	1	41	1	41
—	—	—	50	—	1	02	—	—	1	25	—	—	—	—	—	—	—	—	1	17	—	—	1	33	1	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	25	—	1	56	—	—	1	72	—	—	—	—	—	—	1	41	1	41	—	—	1	48	1	56
—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	72	—	—	1	88	1	72
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	09

Μέσαι τιμαὶ κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστον.

V. Λαχανικά Légumes				VI. Κρεῖας — Viande																	
Κίχαι (κουτιά γλωβὰ)		Μελαντζάνες Aubergines		Χονδρική πώλησις — Vente en gros								Λιανική πώλησις — V									
Βούε de bœuf		Μόσχου de veau		Προβάτου de mouton		Ἀρνίου d'agneau		Χοίρου de porc		Τράγου de chèvre		Βούε de bœuf		Μόσχου de veau		Προβάτου de mouton					
Τὸ χ/γρ. Le kr		Ἡ δωδεκάς la d/zaine		Τὸ χιλιόγραμμα — Le kilogramme																	
27		28		29		30		31		32		33		34		35		36		37	
δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.
—	—	—	70	—	2 19	—	2 34	—	—	—	2 19	—	—	—	—	—	2 34	—	2 50	—	2 03
—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 56	—	1 72	—	1 41
—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 56	—	1 72	—	1 56
—	—	—	20	—	1 56	—	1 88	—	1 41	—	2 19	—	—	—	1 56	—	1 72	—	2 03	—	1 56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	30	—	—	—	—	—	1 17	—	1 86	—	78	—	1 09	—	—	—	—	—	1 25
—	—	—	30	—	1 56	—	1 72	—	1 41	—	1 95	—	—	—	1 41	—	1 72	—	1 95	—	1 56
—	—	1	—	—	2 03	—	2 50	—	—	—	2 34	—	—	—	1 72	—	2 27	—	2 81	—	—
—	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 88	—	—	—	1 88
—	—	—	1 20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 19	—	2 66	—	2 03
—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 9	—	2 34	—	1 56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 56	—	1 72	—	1 41
—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 41	—	1 72	—	1 56
—	—	—	20	—	—	—	1 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 88	—	2 03	—	2 03
—	—	—	50	—	—	—	1 41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 41	—	1 56	—	1 41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78	—	1 25	—	1 09
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 25	—	1 41	—	1 25
—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 33	—	1 88	—	—
—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 88	—	2 34	—	1 56
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 03	—	2 19	—	1 56
—	—	—	—	—	—	—	1 64	—	—	—	1 41	—	—	—	—	—	1 25	—	1 72	—	1 41
—	—	—	60	—	1 72	—	1 88	—	1 56	—	1 88	—	1 72	—	1 56	—	1 88	—	2 03	—	1 72
—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 41	—	—	—	1 56
—	—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 03	—	—	—	—
—	—	—	20	—	1 33	—	1 64	—	1 06	—	1 48	—	1 48	—	1 29	—	1 41	—	1 72	—	1 09
—	—	—	40	—	—	—	—	—	1 25	—	1 09	—	—	—	1 09	—	—	—	—	—	1 41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	45	—	—	—	2 03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 72	—	2 19	—	1 25
—	—	—	50	—	1 41	—	1 64	—	—	—	1 72	—	—	—	—	—	1 56	—	1 72	—	1 56
—	—	—	60	—	—	—	2 19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 19	—	2 34	—	1 72
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	58	—	1 87	—	2 34	—	1 68	—	2 23	—	1 78	—	1 52	—	1 94	—	2 43	—	1 73

Μέσαι τιμαὶ κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου.

IX. Ἑλαιον Huile (d'olives)				X. Ποτὰ -- Boissons				XI. Ἄλλα εἶδη τροφῆς -- Autres produits al																			
Χονδρὴ πώλησις Vente en gros		Λιανὴ πώλησις Vente en détail		Οἶνος ἐμπνεύτης Vin (resiné)		Οἶνος ἀρκεύμετος Vin non résiné (sec)		Ζῆθος Bière		Ὀῖα Oeufs		Γάλα Lait		Τυρὸς -- Fromage						Ἑλάνια Olives de table							
Τὸ χιλιόγραμμον -- Le kilogramme										Τὸ ζεύγ la paire		Τὸ χιλιόγραμμον -- Le kilogra															
53		54		55		56		57		58		59		60		61		62		63							
δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.						
156	—	172	—	63	—	78	—	109	—	46	—	78	—	250	—	313	—	297	—	94	—						
—	—	156	—	63	—	—	—	—	—	30	—	78	—	219	—	—	—	250	—	78	—						
—	—	176	—	86	—	94	—	—	—	15	—	47	—	219	—	—	—	—	—	86	—						
—	—	156	—	63	—	—	—	—	—	30	—	78	—	250	—	375	—	297	—	109	—						
127	—	141	—	47	—	—	—	—	—	50	—	78	—	203	—	313	—	281	—	78	—						
172	—	188	—	94	—	94	—	—	—	50	—	78	—	188	—	297	—	281	—	78	—						
—	—	156	—	—	—	86	—	—	—	20	—	63	—	219	—	391	—	394	—	94	—						
146	—	156	—	55	—	—	—	—	—	22	—	63	—	250	—	—	—	313	—	70	—						
148	—	164	—	63	—	—	—	—	—	18	—	63	—	249	—	—	—	313	—	125	—						
117	—	125	—	63	—	63	—	—	—	25	—	47	—	250	—	281	—	270	—	86	—						
111	—	125	—	78	—	—	—	94	—	27	—	78	—	250	—	313	—	313	—	94	—						
117	—	129	—	86	—	86	—	—	—	32	—	86	—	148	—	—	—	278	—	106	—						
117	—	125	—	47	—	47	—	—	—	20	—	63	—	188	—	—	—	—	—	94	—						
148	—	156	—	78	—	70	—	—	—	20	—	63	—	172	—	—	—	250	—	63	—						
—	—	156	—	63	—	—	—	—	—	20	—	63	—	249	—	313	—	313	—	63	—						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
141	—	164	—	78	—	94	—	94	—	35	—	78	—	203	—	266	—	250	—	94	—						
125	—	141	—	63	—	—	—	—	—	20	—	39	—	156	—	266	—	—	—	156	—						
—	—	156	—	78	—	63	—	—	—	30	—	63	—	—	—	—	—	297	—	63	—						
164	—	188	—	—	—	86	—	—	—	40	—	63	—	273	—	306	—	336	—	117	—						
—	—	203	—	—	—	78	—	—	—	20	—	63	—	156	—	195	—	—	—	125	—						
125	—	141	—	63	—	—	—	94	—	25	—	78	—	250	—	344	—	297	—	109	—						
—	—	156	—	63	—	—	—	—	—	20	—	47	—	188	—	—	—	—	—	125	—						
—	—	188	—	63	—	—	—	—	—	15	—	47	—	219	—	—	—	—	—	109	—						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55	—	—	—	203	—	—	—	—	—	94	—						
—	—	188	—	78	—	94	—	—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
133	—	141	—	63	—	78	—	133	—	40	—	55	—	313	—	375	—	328	—	169	—						
109	—	125	—	94	—	117	—	—	—	30	—	17	—	188	—	—	—	195	—	47	—						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
148	—	164	—	55	—	66	—	148	—	56	—	94	—	244	—	352	—	273	—	133	—						
—	—	141	—	63	—	—	—	—	—	25	—	78	—	263	—	—	—	250	—	94	—						
113	—	125	—	—	—	94	—	—	—	30	—	63	—	164	—	313	—	313	—	117	—						
145	—	172	—	63	—	63	—	—	—	20	—	55	—	172	—	—	—	—	—	78	—						
141	—	164	—	78	—	94	—	—	—	22	—	63	—	172	—	219	—	188	—	94	—						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
—	—	148	—	47	—	—	—	—	—	30	—	63	—	219	—	281	—	—	—	—	—						
129	—	133	—	47	—	—	—	94	—	25	—	94	—	250	—	297	—	281	—	94	—						
—	—	172	—	78	—	63	—	—	—	20	—	47	—	188	—	—	—	—	—	94	—						

Μέσαι τιμαὶ κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου.

IX Ἐλαιον Huile (d'olives)		X. Ποτὰ -- Boissons					XI Ἄλλα εἶδη τροφῆς -- Autres produits ali														
Χονδρὴ πώλησις Vente en gros	Λιανὴ πώλησις Vente en détail	Οἶνος ἐν γινώτῃ Vin (resiné)		Οἶνος ἀρτινίκουτος Vin non résiné/sec		Ζῖθος Bière	Ὀῦα Oeufs	Γάλα Lait	Τυρὸς - Fromage				Ὑλματα Olives de table								
									λευκός blanc	fermenté à pâte molle	κασκαβὴ kaskavali fer- mente à pâte résistante	κεφαλοτύρι kefalotyri fer- menté à pâte résistante									
Τὸ χιλιόγραμμα -- Le kilogramme							Τὸ ζεύγ. la paire	Τὸ χιλιόγραμμα -- Le kilogramme													
53		54		55		56		57		58		59		60		61		62		63	
δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.
1 09		1 25				70				25		78		2 50		3 28		2 66		94	
		1 37		63						25		63				3 13		3 13		94	
1 18		1 56		55						20		55		1 88		3 13		3 13		1 09	
1 25		1 41		70				1 09		30		94		2 19		3 13		2 81		70	
1 33		1 41								40		47		1 80				2 03		55	
1 41		1 56		63		63	1 56			30		78		2 19		2 97		2 97		94	
1 41		1 56		63		63	1 09			50		78		2 27		3 20		2 73		78	
		1 88				78				40		47		2 34		3 52				78	
1 41		1 56		63			1 09			30		78		2 50		3 75		3 13		1 09	
1 25		1 41		94		94				25		78		2 19		3 13		3 13		63	
1 56		1 72		63		63	1 25			30		63		1 88				2 81		78	
		1 56		63						20		63		2 50				3 13		1 09	
1 41		1 56		63			94			25		78		2 03		2 81		2 81		94	
86		98		70		63	1 09			20		47						2 50		78	
		1 88				1 09				25		39		1 56				2 50		94	
1 11		1 41		63		63				20		31		1 56							
1 21		1 33		63			94			20		63		2 11				2 50		94	
1 25		1 41		78						40		78		2 66				3 13		94	
		1 56		55		47				25		47		2 81		3 44		3 13		78	
		1 72		94		78				25		63		2 19		2 97		2 73		94	
1 48		1 56		47			1 09			25		63		2 19		3 13		2 81		94	
1 64		1 72		78		78				25		63		2 19						78	
		1 56		63			1 09			35				2 50				3 13		1 09	
1 56		1 72		78						25		55		2 19						78	
1 38		1 72				78				25		51		2 03						70	
1 41		1 48		63		63	94			30		78		2 03		3 28		2 97		94	
94		1 09		55		63				30		63		3 44		3 59		3 13		1 02	
		1 41		70		70	2 19			30		47		2 50		3 59		3 28		78	
1 41		1 56		65		75	1 26			38		76		2 28		3 23		3 05		1	

I. Σιτηρόα — Céréales

[illegible]

Μέσαι τιμαὶ κατὰ τὸν μῆνα Σεπτέμβριον.

I. Σιτηρά — Céréales																					
Ἑγχώρια — Indigènes											Ξενικά — Étrangers										
Σῖτος Froment		Σίκαλις Seigle		Κριθῖ Orge		Ἀραβόσιτος Maïs		Βρώμη Avoine		Σῖτος Froment		Σίκαλις Seigle		Κριθῖ Orge		Ἀραβόσιτος Maïs		Βρώμη Avoine		Σιμενδάριον Gruau 1 ^{re}	
Ὁ μετρικὸς στατήρ (100 χιλιόγραμμα) — Le quintal métrique (100 Kilogrammes)																					
1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		11	
δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47 65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70 31	—	—	—	46 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58 59	—	—	—	50 78	56 25	50 78	—	51 58	—	—	—	—	—	—	—	45 31	—	—	—	73 44	—
93 75	—	—	—	46 88	54 69	31 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78 13	62 50	—	—	46 88	54 69	46 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70 31	62 50	—	—	46 88	54 69	50 78	—	48 44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66 41	54 69	—	—	54 69	—	46 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
101 56	—	—	—	74 22	58 59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
93 75	—	—	—	62 50	54 69	53 13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42 19	—	—	—	—	—
70 31	—	—	—	—	62 50	58 59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62 50	—	—	—	50 78	—	46 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54 69	46 88	—	—	40 63	46 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66 41	50 78	—	—	50 78	50 78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	16 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	42 97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50 78	—	—	—	50 78	54 69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70 31	—	—	—	54 69	54 69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58 59	—	—	—	54 69	46 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	50 78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58 59	—	—	—	54 69	54 69	50 78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	54 69	—	58 59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	54 69	54 69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62 50	—	—	—	54 69	—	53 13	54 69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50 67	63 36	—	—	48 78	54 30	45 66	53 91	—	—	—	—	—	—	—	—	45 61	47 42	42 97	—	—	71 25

Μέσαι τιμαὶ κατὰ τὸν μῆνα Σεπτέμβριον.

V. Λαχανικά Légumes				VI. Κρέας — Viande																	
Κίβητοι (κοινὰ φασόλια) Fèves		Μελιτζάνες Aubergines		Χονδρική πώλησις — Vente en gros										Λιανική πώλησις —							
Βώδης de bœuf		Μόσχος de veau		Προβάτιον de mouton		Αρνίον d'agneau		Χοίρον de porc		Τράγιον de chèvre		Βώδης de bœuf		Μόσχος de veau		Προβάτιον de mouton					
Τὸ χ' γρ. Le kgr		Ἡ δωδεκάς la douzaine		Τὸ χιλιόγραμμα — Le kilogramme																	
27		28		29		30		31		32		33		34		35		36		37	
δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.
			70				2 34									2 34	2 50	2 03			
			60													1 41	1 88	1 41			
			25													1 56	1 72	1 56			
			60				1 88		2 19		1 56		2 19		2 03	1 72	2 03	2 50	1 72		
			30				94				94		78		78	94	1 02			1 02	
			60				1 88		1 95		1 56		2 19		2 19	1 56	2 03	2 19	1 72		
			1				2 03		2 50		1 72		2 50		1 72	1 72	2 50	2 81	1 88		
																			1 88		
			70														2 19	2 34	2 03		
			40														2 27	2 50	1 72		
			25														1 56	1 72	1 56		
			40														1 41	1 72	1 25		
			20														1 88	2 19	2 19		
			60														1 41	1 56	1 41		
			40														78	1 25	1 09		
			30														1 56	1 72	1 56		
			15														1 33	1 88			
			40														2 03	2 34	1 56		
			60														1 88	2 03	1 72		
			50						1 56		1 56						1 56	1 72	1 41		
			60				1 72		1 88		1 72		2 03		1 72	1 72	1 88	2 03	1 88		
			40														1 41		1 72		
			60														2 19		1 88		
							1 33		1 64		1 02		1 48		1 56	1 33	1 41	1 72	1 09		
			40				1 17				1 17					1 09	1 33		1 33		
			60														1 88	2 34			
			60						1 56				1 72				1 56	1 72	1 56		
			60														2 19	2 34	1 72		
			65				1 93		2 30		1 75		2 28		2 32	1 57	2 01	2 44	1 82		

Μέσαι τιμαὶ κατὰ τὸν μῆνα Σεπτέμβριον.

IX. Ἑλαιον Huile (d'olives)		X. Ποτὰ — Boissons					XI. Ἄλλα εἶδη τροφῆς — Autres produits										
Χονδρικὴ πώλησις Vente en gros	Λεπτοκὴ πώλησις Vente en détail	Οἶνος ρητινώτης Vin (résiné)	Οἶνος ἀρτινῶτος Vin non résiné (sec)	Ζεωός Bière	Τὸ χιλιόγραμμα — Le kilogramme		Τὸ ζεύγος la paire		Τὸ χιλιόγραμμα — Le kilogramme								
δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.	δρ. fr.	λεπ. cen.
156	172	—	78	—	94	109	—	40	—	78	—	266	—	344	—	313	—
—	172	—	78	—	94	—	—	30	—	78	—	219	—	—	—	273	—
—	172	—	78	—	94	—	—	30	—	63	—	234	—	—	—	—	—
—	156	—	63	—	—	—	—	30	—	94	—	281	—	391	—	328	109
127	141	—	63	—	—	—	—	45	—	94	—	234	—	313	—	281	78
156	188	—	94	—	94	—	—	30	—	109	—	203	—	—	—	—	78
—	141	—	78	—	—	—	—	20	—	70	—	219	—	313	—	266	—
125	141	—	55	—	—	—	—	25	—	63	—	250	—	—	—	313	—
148	172	—	63	—	—	—	—	20	—	63	—	219	—	—	—	313	125
133	156	—	63	—	63	—	—	35	—	47	—	250	—	281	—	270	109
111	125	—	94	—	—	94	—	35	—	94	—	250	—	313	—	313	—
117	129	—	86	—	86	—	—	35	—	94	—	172	—	—	—	313	109
109	125	—	63	—	63	—	—	25	—	63	—	203	—	—	—	—	117
148	156	—	78	—	78	—	—	20	—	78	—	188	—	—	—	250	—
—	156	—	78	—	—	—	—	20	—	63	—	219	—	313	—	313	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
141	172	—	78	—	94	94	—	40	—	78	—	195	—	266	—	250	—
109	125	—	78	—	—	—	—	30	—	63	—	219	—	281	—	—	156
—	156	—	78	—	63	—	—	30	—	63	—	—	—	—	—	297	—
164	188	—	86	—	—	—	—	40	—	63	—	273	—	406	—	344	117
—	203	—	63	—	63	—	—	20	—	63	—	156	—	195	—	—	125
125	141	—	63	—	—	94	—	30	—	94	—	281	—	313	—	313	109
—	156	—	63	—	—	—	—	20	—	17	—	219	—	—	—	—	125
—	188	—	63	—	—	—	—	20	—	47	—	219	—	—	—	—	109
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	188	—	78	—	94	—	—	30	—	63	—	219	—	—	—	—	—
133	141	—	63	—	78	133	—	40	—	55	—	315	—	375	—	328	109
125	141	—	94	—	109	—	—	45	—	172	—	219	—	445	—	438	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
156	172	—	63	—	70	148	—	60	—	94	—	219	—	359	—	297	14
—	156	—	63	—	—	—	—	40	—	94	—	219	—	—	—	313	—
113	125	—	—	—	94	—	—	30	—	63	—	164	—	313	—	313	117
148	172	—	70	—	70	—	—	20	—	47	—	188	—	—	—	—	—
156	172	—	78	—	94	—	—	25	—	63	—	188	—	195	—	203	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	141	—	97	—	—	—	—	15	—	—	—	219	—	313	—	313	117
125	133	—	47	—	—	94	—	30	—	94	—	281	—	328	—	281	—
—	125	—	78	—	63	—	—	20	—	63	—	250	—	—	—	—	—